



# News from BIGENE

## News from BIGENE

Gennaio 2016



**04 Gennaio 2016 - Don Marco:** "Durante questo tempo di Natale siamo andati due volte al mare. La prima con i ragazzi che fanno i braccialetti e le donne che dipingono le tovaglie. La secondo con i giovani del coro di Baro.

Giornate stupende soprattutto per loro. Per molti era la prima volta che vedevano il mare e dopo la paura iniziale dell'acqua, per le onde, quasi tutti si sono tuffati, non volevano più uscire."



**12 Gennaio 2016 - Don Marco:** "Grandi bei premi:

Tele Movel = telefonino

Broquim = trapano

Bota de obra = stivali da lavoro

Colher predeiro = strumenti da muratore

Camisola = maglietta

Ci sono stati dei volontari che hanno aggiustato i tetti della curia. Finito i lavori hanno deciso di fare una lotteria per premiare il buon lavoro svolto dei locali che hanno collaborato."



**13 Gennaio 2016 - Don Marco:**"Dicono che il buongiorno si vede dal mattino. Come sarà questo giorno a Bigene?"



**27 Gennaio 2016 - Suor Narliene:**"Enquanto isso aqui na missão em Guiné Bissau trabalho, formação e muita animação com nossos adolescentes. Estou bastante realizada. Obrigada Deus"

TRADUZIONE:"Adesso, qui, nella missione in Guinea Bissau, lavoro, formazione e un sacco di divertimento con i nostri ragazzi. Sono soddisfatta. Grazie a Dio"



...

"Não basta só oferecer uma boa educação, para que ela aconteça devemos providenciar o necessário para a vida, unindo a isso a alimentação. Que muitas vezes se torna difícil aqui na missão garantir este direito ao menos que seja uma vez ao dia. Esta é nossa realidade.

E vamos pensar em quantos pratos são desperdiçados por dia? Tornemo-nos sensíveis aos que nada ou pouco têm."

TRADUZIONE:"Non basta solo offrire una buona istruzione, dobbiamo fornire anche il necessario per la vita, unendo all'istruzione l'alimentazione. Ma molte volte diventa difficile qui nella missione garantire tale diritto, al massimo una volta al giorno. Questa è la nostra realtà.

E pensiamo a quanti piatti sono sprecati ogni giorno? Diventiamo essere sensibili nei confronti di chi ha poco o niente."



**27 Gennaio 2016 - Don Marco:**"In preparazione alla Giornata del Vescovo stiamo vivendo delle attività ricreative nel salone della scuola. Gare di:

- Playback

- Ballo

E tanto altro."



...

"Farea. Colazione da Djamba Sadjo.

Prima colazione per i bambini (riso bianco).

La cosa che voglio far notare: non ci sono adulti a preparare e distribuire la colazione. Tutto organizzato, anche quando il piccolo Francisco piange perché vuole mangiare (subito accontentato). Nessuno che tiene lontani i bambini o gli animali lontani dal fuoco (ci si scalda) e loro (i piccoli) sanno tenere a bada galline (da notare la piccolina con fili di paglia secca) e caniche girano tutt'intorno per mangiare quello che cade (grandi pulitori)"

